



DUO MIG 251



MANUAL DE USO / ESPAÑOL



Este manual debe ser leído atentamente antes de proceder a utilizar este producto.



⚠ ADVERTENCIAS ⚠

FELICITACIONES POR ADQUIRIR UN EQUIPO RMB, TU ELECCIÓN INTELIGENTE EN SOLDADURA.

Los usuarios de los equipos RMB deben asegurar que cualquier persona que trabaje en el equipo o cerca del mismo tome las medidas de precaución de seguridad pertinentes. Las medidas de precaución de seguridad deben satisfacer los requisitos que se aplican a este tipo de equipamiento. Además de las regulaciones normales aplicables al local de trabajo, deben observarse las siguientes recomendaciones.

Todo el trabajo debe ser ejecutado por personal especializado, bien familiarizado con el funcionamiento del equipo. El funcionamiento incorrecto del equipo puede resultar en situaciones peligrosas que pueden dar origen a heridas en el operador y daños en el equipamiento.

1. Cualquier persona que utilice el equipo debe estar familiarizado con:

La operación del mismo.
La ubicación de los dispositivos de interrupción del funcionamiento del equipo.
El funcionamiento del equipo.
Las medidas de precaución de seguridad pertinentes.
El proceso de soldadura o corte.

2. El operador debe certificarse de que:

Ninguna persona no autorizada se encuentra dentro del área de funcionamiento del equipo cuando éste es puesto a trabajar. Nadie está desprotegido cuando se forma el arco eléctrico.

3. El espacio de trabajo debe:

Ser adecuado a la finalidad en cuestión.
No estar sujeto a corrientes de aire.

4. Equipamiento de seguridad personal:

Use siempre el equipamiento personal de seguridad recomendado como, por ejemplo máscara para soldadura eléctrica con el vidrio de acuerdo con el trabajo que será ejecutado, anteojos de seguridad, vestuario a prueba de llama, guantes de seguridad.

No use elementos sueltos como, por ejemplo, bufandas, relojes, pulseras, anillos, etc, que podrían quedar atascados o provocar quemaduras.

NO SE ACERQUE AL HUMO.

NO se acerque demasiado al arco.

Si es necesario, utilice lentes para poder trabajar a una distancia razonable del arco.

LEA y ponga en práctica el contenido de las hojas de datos sobre seguridad y el de las etiquetas de seguridad que encontrará en las cajas de los materiales para soldar.

TRABAJE EN ZONAS VENTILADAS

Aprovechando las corrientes de aire naturales o instale un sistema de extracción. En caso de no contar con dicho sistema, utilizar un ventilador doméstico cuyo flujo de aire esté direccionado de manera opuesta al proceso de soldadura a fin de redireccionar humos y gases fuera de la zona de trabajo.

SI TRABAJA EN SALAS GRANDES O AL AIRE LIBRE, con la ventilación natural será suficiente siempre que aleje la cabeza de los humos.

UTILICE PROTECTORES OCULARES, AUDITIVOS Y CORPORALES CORRECTOS

PROTÉJASE los ojos y la cara con una máscara, preferentemente fotosensible.

PROTÉJASE el cuerpo de las salpicaduras por soldadura y de los rayos del arco con ropa de protección, como tejidos de lana, guantes y delantal ignífugos, pantalones de cuero y botas altas.

PROTEJA a los demás de salpicaduras y destellos con pantallas de protección.

EN ALGUNAS ZONAS, podría ser necesaria la protección auricular.

ASEGÚRESE de que los equipos de protección estén en buen estado.

Utilice gafas de protección en la zona de trabajo **EN TODO MOMENTO.**

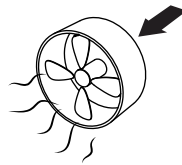
SITUACIONES ESPECIALES

NO SUELDE NI CORTE recipientes o materiales que hayan estado en contacto con sustancias de riesgo, a menos que se hayan lavado correctamente. Esto es extremadamente peligroso.

NO SUELDE NI CORTE piezas pintadas o galvanizadas, a menos que haya adoptado medidas para aumentar la ventilación. Estas podrían liberar humos y gases muy tóxicos.

RETIRE cualquier material inflamable de la zona de trabajo de soldadura.

TENGA SIEMPRE A MANO UN EQUIPO DE EXTINCIÓN DE FUEGOS Y ASEGÚRESE DE SABER UTILIZARLO.



! ADVERTENCIAS !

LOS CAMPOS ELECTROMAGNÉTICOS PUEDEN SER PELIGROSOS.



El flujo de corriente eléctrica por los conductores genera campos electromagnéticos (EM) localizados. La corriente de soldadura genera campos EM en los cables para soldar y en los soldadores.

Los campos EM pueden interferir con ciertos marcapasos, por lo que los operarios portadores de marcapasos deberán acudir a su médico antes de soldar.

La exposición a los campos EM de la soldadura podría tener otros efectos sobre la salud que aún se desconocen.

Los operarios deberán ajustarse a los siguientes procedimientos para reducir al mínimo la exposición a los campos EM derivados del circuito del soldador:

Guíe los cables auxiliares y del electrodo a la vez y utilice cinta adhesiva siempre que sea posible.

No se enrolle las derivaciones del electrodo por el cuerpo.

No se coloque entre el electrodo y los cables auxiliares.

Conecte el cable auxiliar a la pieza de trabajo lo más cerca posible de la zona en la que se esté soldando.

No trabaje junto a la fuente de alimentación del equipo.

UNA DESCARGA ELÉCTRICA LO PUEDE MATAR.



Los circuitos auxiliar (tierra) y del electrodo están "vivos" desde el punto de vista eléctrico cuando el soldador está encendido. No toque dichas partes "vivas" con el cuerpo. Tampoco las toque si lleva ropa que esté mojada. Utilice guantes secos y herméticos para aislarse las manos.

Aísle la pieza de trabajo y el suelo con un aislante seco.

Asegúrese de que el aislante sea lo suficientemente amplio como para cubrir toda la zona de contacto físico con la pieza y el suelo.

Además de adoptar las medidas de seguridad habituales, si debe soldar en condiciones arriesgadas desde el punto de vista eléctrico (en zonas húmedas o mientras lleva ropa mojada; en estructuras metálicas como suelos, rejas o andamios; en posiciones poco habituales, como sentado, de rodillas o tumbado, si hay probabilidades de tocar de forma accidental la pieza de trabajo o el suelo), el operario deberá tener en cuenta los siguientes aspectos:

Asegúrese de que el cable de masa presente una buena conexión eléctrica con el metal que se esté soldando.

La conexión deberá hacerse lo más cerca posible de la zona de trabajo.

Haga una buena conexión a tierra con la pieza de trabajo o el metal que vaya a soldar.

Mantenga el soporte del electrodo, las pinzas, el cable del equipo y la máquina de soldar en buen estado de funcionamiento. Cambie el aislante si está dañado.

Nunca sumerja el electrodo en agua para enfriarlo.

No toque nunca de forma simultánea las piezas vivas desde el punto de vista eléctrico de los soportes de los electrodos conectados a los dos equipos, ya que la tensión existente entre las dos podría ser equivalente a la tensión de los circuitos de los dos equipos.

Cuando tenga que trabajar por encima del nivel del suelo, utilice un arnés a modo de protección por si se produjera una descarga y se cayera.

LAS RADIACIONES DEL ARCO QUEMAN.



Utilice un protector con el filtro y las cubiertas debidos para protegerse los ojos de las chispas y de las radiaciones del arco cuando esté soldando u observando una soldadura por arco.

Utilice ropa adecuada y fabricada con materiales ignífugos y duraderos para protegerse la piel y proteger a sus compañeros de las radiaciones del arco.

Proteja a los técnicos que estén en las inmediaciones con una pantalla ignífuga y pídale que no miren al arco y que no se expongan a la radiación del arco ni a las salpicaduras.

⚠ ADVERTENCIAS ⚠

LOS HUMOS Y GASES PUEDEN SER PELIGROSOS.



Al soldar, se pueden generar humos y gases peligrosos para la salud. Evite respirar dichos humos y gases.

Si va a soldar, no se acerque al humo. Asegúrese de que haya una buena ventilación en la zona del arco para garantizar que no se respiren los humos y gases. Si debe soldar superficies revestidas (consulte las instrucciones del contenedor o las hojas de datos sobre seguridad) o superficies de plomo, acero u otros metales cadmiados, asegúrese de exponerse lo menos posible y de respetar los límites de exposición permisibles. Para ello, utilice los sistemas de extracción y de ventilación locales, a menos que la evaluación de la exposición indiquen lo contrario.

En espacios cerrados y, en algunos casos, en espacios abiertos, necesitará un respirador. Además, deberá tomar precauciones adicionales cuando suelde acero galvanizado.

No utilice el equipo para soldar en zonas rodeadas de vapores de hidrocarburo clorado procedentes de operaciones de desengrasado, limpieza o pulverización. El calor y la radiación del arco pueden reaccionar con los vapores del disolvente y formar fosgeno, un gas muy tóxico, y otros productos irritantes.

Los gases de protección que se utilizan en la soldadura por arco pueden desplazar el aire y provocar lesiones o incluso la muerte. Asegúrese de que haya suficiente ventilación, en particular en zonas cerradas, para garantizar que el aire que respire sea seguro.

LAS CHISPAS DERIVADAS DE CORTES Y SOLDADURAS PUEDEN PROVOCAR INCENDIOS O EXPLOSIONES.

Elimine cualquier factor de riesgo de incendio de la zona de trabajo. Si no fuera posible, cubra los materiales para evitar que las chispas puedan crear un incendio. Recuerde que las chispas derivadas de las soldaduras pueden pasar con facilidad, a través de grietas pequeñas a zonas adyacentes. Además, los materiales pueden calentarse con rapidez. Evite soldar cerca de conductos hidráulicos. Asegúrese de tener un extintor a la mano.

Cuando no esté utilizando el equipo, asegúrese de que el circuito del electrodo no toque en absoluto la zona de trabajo ni el suelo. Si se pusieran en contacto de forma accidental, dichas partes podrían sobrecalentarse y provocar un incendio.

No caliente, corte ni suelde depósitos, bobinas o contenedores hasta que se haya asegurado de que tales procedimientos no harán que los vapores inflamables o tóxicos del interior de dichas piezas salgan al exterior. Estos pueden provocar explosiones incluso si se han "limpiado".

El arco de soldadura desprende chispas y salpicaduras. Utilice prendas de protección, como guantes de piel, camisas gruesas, pantalones sin dobladillos, botas altas y un gorro para el pelo. Utilice un protector auricular cuando suelde en un lugar distinto del habitual o en espacios cerrados. Cuando esté en la zona de trabajo, utilice siempre gafas de protección con blindaje lateral.

SI SE DAÑAN, LOS TUBOS PUEDEN EXPLOTAR.

Utilice únicamente tubos de gas comprimido que contengan los gases de protección adecuados para el proceso en cuestión, así como reguladores diseñados para un gas y presión concretos. Todos los conductos, empalmes, etc. deberán ser adecuados para el uso en cuestión y mantenerse en buen estado.

Guarde los tubos siempre en vertical y asegúrelos correctamente a un bastidor o a un soporte fijo.

Los tubos deberán almacenarse:

- Alejados de aquellas zonas en las que puedan recibir golpes o estar sujetas a daños físicos.
- A una distancia segura de las zonas de soldadura por arco y de corte y de cualquier otra fuente de calor, chispas o llamas.

No deje que el electrodo, el soporte del electrodo ni ninguna otra pieza viva desde el punto de vista eléctrico entre en contacto con el tubo.

No acerque la cabeza ni la cara a la válvula de salida del tubo cuando abra dicha válvula.



Es la máquina más completa y fácil de usar para las necesidades hasta 250A. Posee doble rodillo de arrastre, lo cual permite soldar aluminio en modalidad MIG, además de las aleaciones más convencionales.

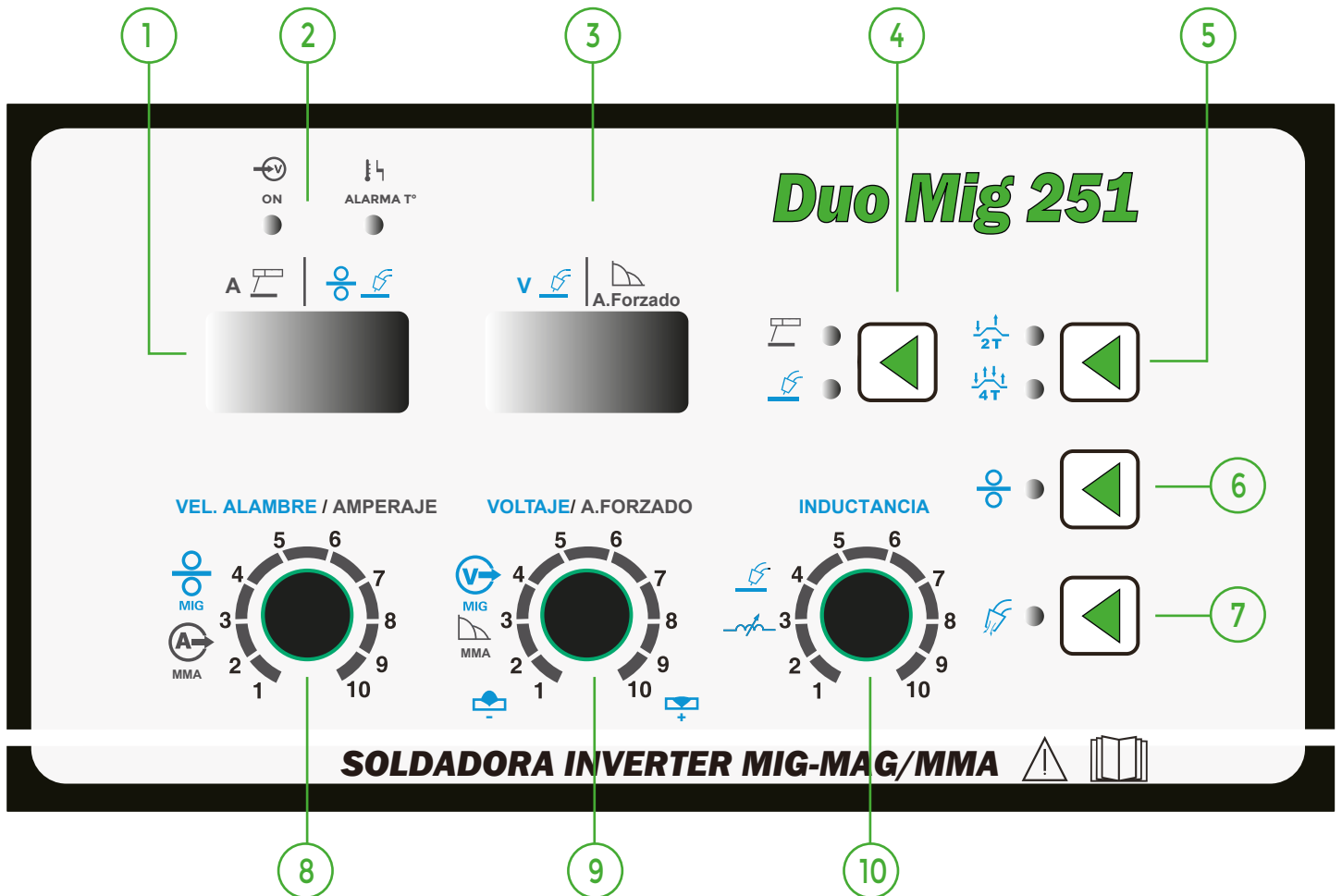
Ofrece excelente calidad de soldadura y facilidad de configuración. La tecnología inverter IGBT, permite que la máquina sea pequeña, liviana, e incorpore las funciones hot start, anti stick y el forzador de arco.



Ficha técnica

| MODELO | Tensión de línea | Corriente Máx. Absorbida | Ciclo de servicio. EN 60974-1 (40°C) | Tensión de vacío | Rango de corriente(MIG) | Electrodo Ø (mm) | Alambre Ø (mm) | Dimensiones (mm) | Peso (Kg) |
|-------------|------------------|--------------------------|--------------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|----------------|------------------|-----------|
| DUO MIG 251 | 220 V | 46.5 A | 60%-250 A | 76V | 30 a 250 A | 1,6 a 5 | 0,6 - 1.2 | 900x500x750 | 48 |

Al recibir una DUOMIG 251, retire todo el material de embalaje y verifique si hay eventuales daños que puedan haber ocurrido durante el transporte, verifique si fueron retirados todos los materiales, accesorios, etc. antes de descartar el embalaje. Los reclamos relativos a daños en tránsito deben dirigirse a la Empresa Transportadora.



- 1 - **Display de visualización:** de corriente de soldadura para MIG-MAG y MMA.
- 2 - **Estado del equipo:** Led de encendido y Led indicador de protección térmica.
- 3 - **Display de visualización** de voltaje (MIG-MAG) y forzador de arco (MMA).
- 4 - **Selección de proceso:** MMA / MIG-MAG
- 5 - **Funciones de gatillo:**

2 TIEMPOS: La función 2 tiempos, es la más común para trabajos que no exigen cordones continuos. Para soldar, el operario deberá presionar el gatillo (tiempo 1), procederá a soldar manteniéndolo apretado durante el tiempo que sea necesario, y soltará el gatillo (tiempo 2) cuando desea interrumpir el arco de soldadura.

4 TIEMPOS: La función 4 tiempos es ideal para la realización de cordones continuos, repetitivos y en jornadas de trabajo extensas ya que su funcionamiento permite reducir los esfuerzos del soldador. Inicialmente el soldador aprieta el gatillo para iniciar el arco eléctrico (paso 1), a diferencia de la función 4 tiempos, el operario podrá soltar el gatillo durante el tiempo que dura el cordón (tiempo 2) funcionando continuamente y descansado la mano del soldador. Cuando se desea interrumpir el arco eléctrico, el operario deberá apretar nuevamente el gatillo (tiempo 3), y luego soltarlo (tiempo 4) para finalizar el cordón.

6 - Check de salidad de alambre: Permite testear la salida del alambre en el equipo, sin suministrar flujo de gas, para evitar su desperdicio.

7 - Gas check: Permite verificar la salida correcta del gas, para la configuración del caudal pero sin suministrar alambre.

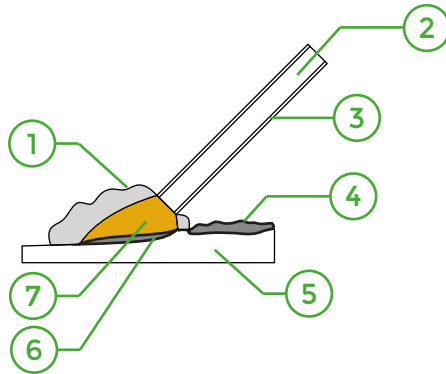
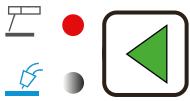
8 - Perilla de control de corriente: Tanto en MMA como en MIG-MAG, permite regular la corriente de soldadura expresada en amperes.

9 - Perilla de ajuste de voltaje: En modalidad MIG- MAG regula el voltaje de soldadura, expresado en volts, y en modalidad MMA regula el forzador de arco en una escala del 1 al 10.

10- Control de inductancia: En modalidad MIG-MAG, permite controlar la inductancia electromagnética del arco de soldadura. Dando como resultado un mayor o menor grado de proyección y variando la penetración del cordón.

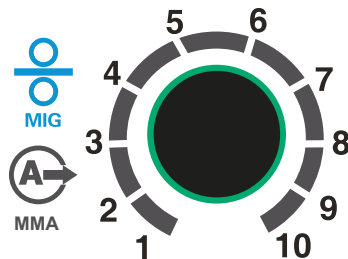
| Variable | Unidad | Valor |
|-------------------------------------|------------------|--------------|
| Tensión de alimentación | V | 220 |
| Frecuencia | Hz | 50 |
| Corriente de entrada nominal máxima | A | 46.5 |
| Capacidad nominal | KVA | 10.4 |
| Tensión en vacío | V | 76 |
| Rango de voltaje de trabajo | V | 26.5 |
| Rango decorriente MMA | A | 20~200 |
| Rango de corriente MIG | A | 30~250 |
| Factor de servicio (20°C) | % | |
| Factor de servicio (40°C) | % | 60 |
| Corriente de soldadura (10min) | A | 60%@250 |
| 10min/100% | A | 154 |
| Efficiency | η | 0,85 |
| Power factor | $\text{Cos}\phi$ | 0.9 |
| Grado de aislamiento | | F |
| Dimensiones | mm | 900×500×750 |
| Peso | kg | 48 |

PROCESO MMA

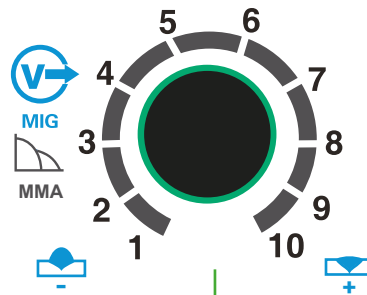


- 1 Atmósfera gaseosa de protección
- 2 Alma del electrodo revestido
- 3 Revestimiento
- 4 Escoria

VEL. ALAMBRE / AMPERAJE



VOLTAJE/ A.FORZADO



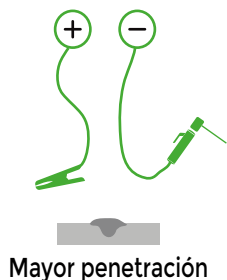
En modalidad MMA, controla el la corriente de soldadura expresada en Amperes.

Para aceros al carbono, se estiman 40 A x mm de metal base.

En modalidad MMA, el forzador de arco, el cual permitirá obtener un arco más estable para trabajar con espesores finos.

Selección de Polaridad

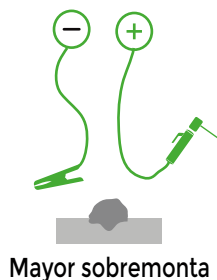
Corriente continua con polaridad directa (EN).



La conexión en polaridad directa se produce conectando el cable de pinza (con pinza porta electrodo) al polo negativo (-) de la fuente de soldadura y el cable de masa (con pinza de masa) al polo positivo (+) de la fuente. El arco eléctrico concentra el calor producido en la pieza favoreciendo la fusión y penetración en la misma.

Mayor penetración

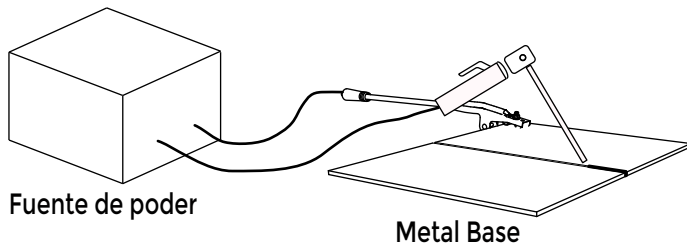
Corriente continua con polaridad inversa (EP).



La conexión en polaridad inversa se produce conectando el cable de pinza (con pinza porta electrodo) al polo positivo (+) de la fuente de soldadura y el cable de masa (con pinza de masa) al polo negativo (-) de la fuente. El calor del arco eléctrico se concentra sobretodo en el extremo del electrodo, logrando mayor capacidad de aporte. Cada tipo de electrodo necesita un tipo específico de curso de corriente (CA o CC) y en el caso de corriente CC una polaridad específica.

Mayor sobremonta

PASO 1 : Cerrar el circuito eléctrico



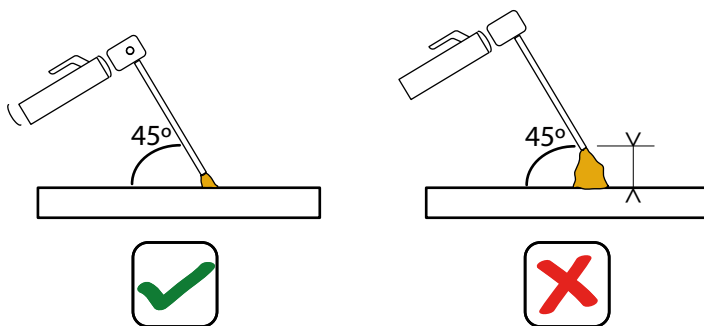
PASO 2 : Cebado de electrodo y generación del arco eléctrico



La soldadura MMA se refiere a soldadura con electrodos revestidos. El arco eléctrico funde el electrodo y el revestimiento forma una capa de protección (escoria). Si para abrir el arco, el electrodo se presiona contra la pieza a ser soldada, el electrodo se funde y adhiere en la pieza haciendo imposible la soldadura. Existen dos formas de encender el arco correctamente, por golpeo o por raspado siendo esta última la más utilizada.

Por raspado el arco es abierto de la misma forma en que se enciende un fósforo. Rápidamente raspe el electrodo contra la pieza a ser soldada y aléjelo de modo de mantener una distancia apropiada.

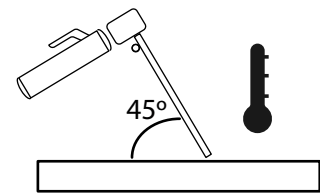
PASO 3 : Estabilizar el arco eléctrico



La distancia correcta entre el electrodo y el material base estará determinada por el diámetro del electrodo utilizado siendo :

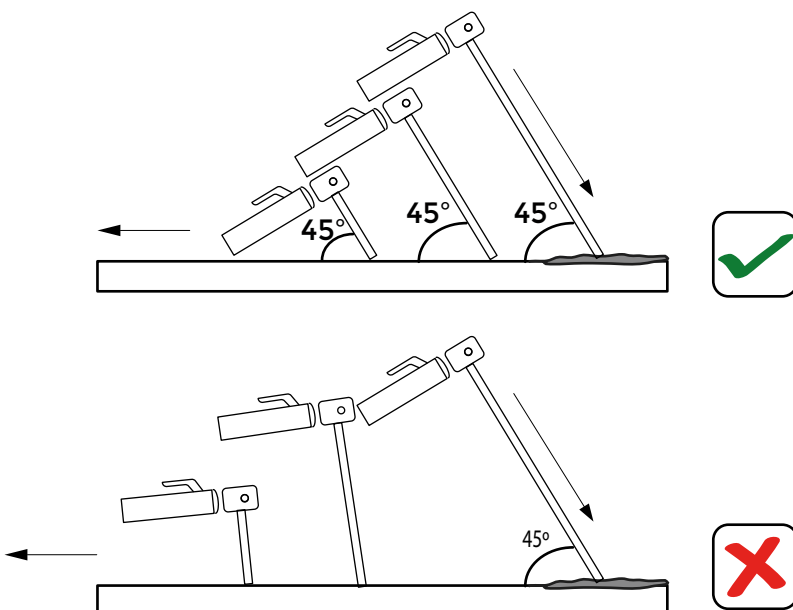
Distancia electrodo - metal base = 1 diámetro del electrodo utilizado.

PASO 4 : Acumulación de temperatura en el inicio del cordón



Al iniciar el cordón de soldadura, el metal base se encuentra frío. Es necesario una vez iniciado el arco, permanecer unos segundos en esa zona para generar el baño de fusión que luego se desplaza a lo largo de la unión.

PASO 5 : Avance y realización del cordón

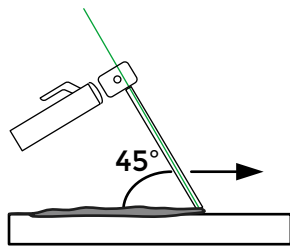


! ADVERTENCIAS !

El ángulo generado entre el electrodo y la pieza debe ser siempre 45° para lograr una penetración controlada.

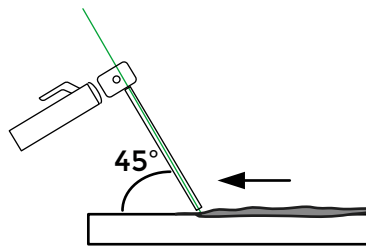
El hecho de que el electrodo sea consumible, hace que el soldador deba compensar el movimiento de avance con un movimiento (proveniente del codo y el hombro).

Avance



Avance

Mayor penetración



Arrastre

Mayor sobremonta

Movimientos de oscilación



Movimiento semi circular

Garantiza una fusión total de las juntas a soldar. El electrodo se mueve a través de la junta, escribiendo un arco o media luna, lo que asegura la buena fusión en los bordes. Es recomendable, en juntas chaflanadas y recargue de piezas.



Movimiento circular

Se utiliza esencialmente en cordones de penetración donde se requiere poco depósito; su aplicación es frecuente en ángulos interiores, pero no para relleno de capas superiores. A medida que se avanza, el electrodo describe una trayectoria circular.



Movimiento zig-zag transversal

El electrodo se mueve de lado a lado mientras se avanza. Este movimiento se utiliza principalmente para efectuar cordones anchos. Se obtiene un buen acabado en sus bordes, facilitando que suba la escoria a la superficie, permite el escape de los gases con mayor facilidad y evita la porosidad en el material depositado. Este movimiento se utiliza para soldar en toda posición.

! ADVERTENCIAS !

El proceso de soldadura se genera por un arco eléctrico. Debe existir siempre una distancia entre el electrodo y la pieza que de lugar a dicho arco.

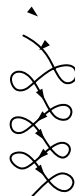
En MMA variar la distancia electrodo-pieza se varía la tensión del arco eléctrico, generando aumentos excesivos de la temperatura y proyecciones en el cordón de soldadura.

Cuando la distancia es muy pequeña el arco desaparece y el electrodo se adhiere al metal base.



Movimiento en zig-zag

Es el movimiento zigzagueante en línea recta efectuado con el electrodo en sentido del cordón. Este movimiento se usa en posición plana para mantener el cráter caliente y obtener una buena penetración. Cuando se suelda en posición vertical ascendente, sobre cabeza y en juntas muy finas, se utiliza este movimiento para evitar acumulación de calor e impedir así que el material aportado gotee.



Movimiento entrelazado

Este movimiento se usa generalmente en cordones de terminación, en tal caso se aplica al electrodo una oscilación lateral, que cubre totalmente los cordones de relleno. Es de gran importancia que el movimiento sea uniforme, ya que se corre el riesgo de tener una fusión deficiente en los bordes de la unión.

DEFECTO : MAL ASPECTO



Causas probables:

1. Conexiones defectuosas.
2. Recalentamiento.
3. Electrodo inadecuado.
4. Longitud de arco y amperaje inadecuado.

Recomendaciones:

1. Usar la longitud de arco, el ángulo (posición) del electrodo y la velocidad de avance adecuados
2. Evitar el recalentamiento.
3. Usar un vaivén uniforme.
4. Evitar usar corriente demasiado elevada.

DEFECTO : PENETRACIÓN EXCESIVA



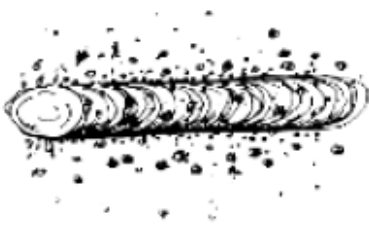
Causas probables:

1. Corriente muy elevada.
2. Posición inadecuada del electrodo.

Recomendaciones:

1. Disminuir la intensidad de la corriente.
2. Mantener el electrodo a un ángulo que facilite el llenado del bisel.

DEFECTO : SALPICADURA EXCESIVA

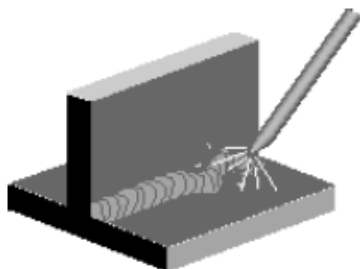


Causas probables:

1. Corriente muy elevada.
2. Arco muy largo.
3. Sopleo magnético excesivo.

Recomendaciones:

1. Disminuir la intensidad de la corriente.
2. Acortar el arco.
3. Ver lo indicado para "arco desviado o soplado".



Causas probables:

1. El campo magnético generado por la CC produce la desviación del arco (sopleo magnético).

Recomendaciones:

1. Usar CA
2. Contrarrestar la desviación del arco con la posición del electrodo, manteniéndolo a un ángulo apropiado.
3. Cambiar de lugar la grampa a tierra
4. Usar un banco de trabajo no magnético.
5. Usar barras de bronce o cobre para separar la pieza del banco.

DEFECTO : SOLDADURA POROSA



Causas probables:

1. Arco corto.
2. Corriente inadecuada.
3. Electrodo defectuoso.

Recomendaciones:

1. Averiguar si hay impurezas en el metal base.
2. Usar corriente adecuada.
3. Utilizar el vaivén para evitar sopladuras.
4. Usar un electrodo adecuado para el trabajo.
5. Mantener el arco más largo.
6. Usar electrodos de bajo contenido de hidrógeno.

DEFECTO : SOLDADURA AGRIETADA



Causas probables:

1. Electrodo inadecuado.
2. Falta de relación entre tamaño de la soldadura y las piezas que se unen.
3. Mala preparación.
4. Unión muy rígida.

Recomendaciones:

1. Eliminar la rigidez de la unión con un buen proyecto de la estructura y un procedimiento de soldadura adecuado.
2. Precalentar las piezas.
3. Evitar las soldaduras con primeras pasadas.
4. Soldar desde el centro hacia los extremos o bordes.
5. Seleccionar un electrodo adecuado.
6. Adaptar el tamaño de la soldadura de las piezas.
7. Dejar en las uniones una separación adecuada y uniforme.

DEFECTO : COMBADURA



Causas probables:

1. Diseño inadecuado.
2. Contracción del metal de aporte.
3. Sujeción defectuosa de las piezas.
4. Preparación deficiente.
5. Recalentamiento en la unión.

Recomendaciones:

1. Corregir el diseño.
2. Martillar (con martillo de peña) los bordes de la unión antes de soldar.
3. Aumentar la velocidad de trabajo (avance).
4. Evitar la separación excesiva entre piezas.
5. Fijar las piezas adecuadamente.
6. Usar un respaldo enfriador.
7. Adoptar una secuencia de trabajo.
8. Usar electrodos de alta velocidad y moderada penetración.

SOLDADURA QUEBRADIZA



Causas probables:

1. Electrodo inadecuado.
2. Tratamiento térmico deficiente.
3. Soldadura endurecida al aire.
4. Enfriamiento brusco.

Recomendaciones:

1. Usar un electrodo con bajo contenido de hidrógeno o de tipo austenítico.
2. Calentar antes o después de soldar o en ambos casos.
3. Procurar poca penetración dirigiendo el arco hacia el cráter.
4. Asegurar un enfriamiento lento.

PENETRACIÓN INCOMPLETA



Causas probables:

1. Velocidad excesiva.
2. Electrodo de \varnothing excesivo.
3. Corriente muy baja.
4. Preparación deficiente.
5. Electrodo de \varnothing pequeño.

Recomendaciones:

1. Usar la corriente adecuada. Soldar con lentitud necesaria para lograr buena penetración de raíz.
2. Velocidad adecuada.
3. Calcular correctamente la penetración del electrodo.
4. Elegir un electrodo de acuerdo con el tamaño de bisel.
5. Dejar suficiente separación en el fondo del bisel.

FUSIÓN DEFICIENTE



Causas probables:

1. Calentamiento desigual o irregular.
2. Orden (secuencia) inadecuado de operación.
3. Contracción del metal de aporte.

Recomendaciones:

1. Puntear la unión o sujetar las piezas con prensas.
2. Conformar las piezas antes de soldarlas.
3. Eliminar las tensiones resultantes de la laminación o conformación antes de soldar.
4. Distribuir la soldadura para que el calentamiento sea uniforme.
5. Inspeccionar la estructura y disponer una secuencia (orden) lógica de trabajo.

DEFORMACIÓN - DISTORSIÓN



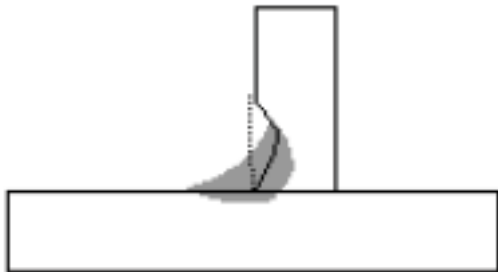
Causas probables:

1. Calentamiento desigual o irregular.
2. Orden (secuencia) inadecuado de operación.
3. Contracción del metal de aporte.

Recomendaciones:

1. Puntear la unión o sujetar las piezas con prensas.
2. Conformar las piezas antes de soldarlas.
3. Eliminar las tensiones resultantes de la laminación o conformación antes de soldar.
4. Distribuir la soldadura para que el calentamiento sea uniforme.
5. Inspeccionar la estructura y disponer una secuencia (orden) lógica de trabajo.

SOCAVADO



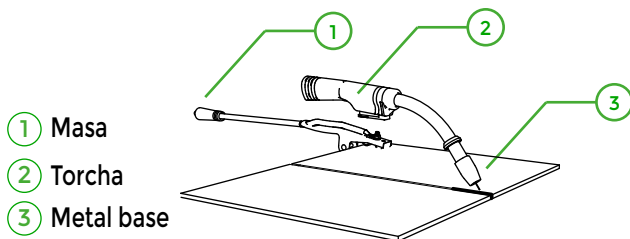
Causas probables:

1. Manejo defectuoso del electrodo.
2. Selección inadecuada del tipo de electrodo.
3. Corriente muy elevada.

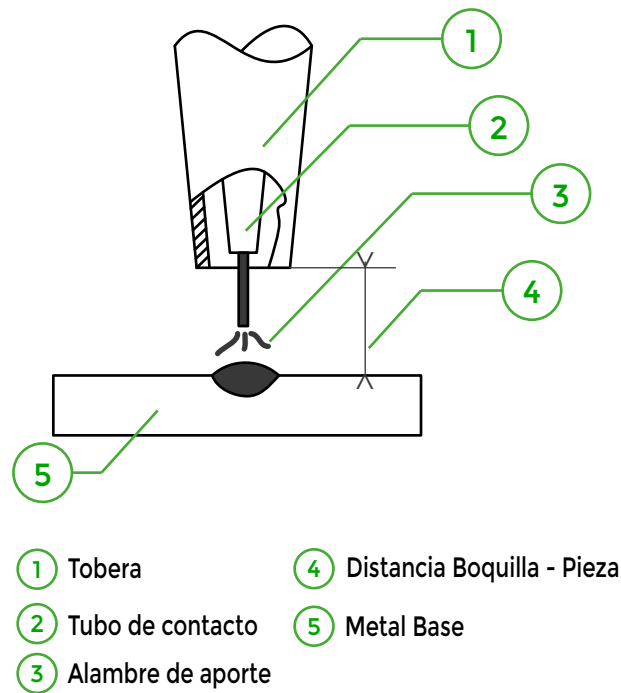
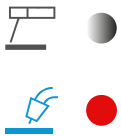
Recomendaciones:

1. Usar vaivén uniforme en las soldaduras de tope.
2. Usar electrodo adecuado.
3. Evitar un vaivén exagerado.
4. Usar corriente moderada y soldar lentamente.
5. Sostener el electrodo a una distancia prudente del plano vertical al soldar filetes horizontales

PROCESO MIG-MAG / FCAW



PROCESO MIG -MAG -FCAW



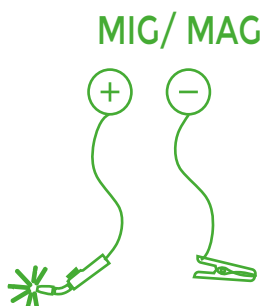
Selección del alambre a utilizar

| DIÁMETRO DE ALAMBRE | AMPERAJE | ESPESOR DE METAL BASE | DISTANCIA TOBERA -TRABAJO | FLUJO DEL GAS |
|---------------------|-----------|-----------------------|---------------------------|---------------|
| mm | A | mm | mm | L/min |
| 0.6 | 40 - 100 | 0.6 - 1.2 | 10 | 5-8 |
| 0.8 | 50 - 150 | 0.8 - 2.3 | 10 - 15 | 8-12 |
| 1.0 | 90 - 250 | 1.2- 6.0 | 20 | 12-15 |
| 1.2 | 120 - 300 | 2 - 10 | 20 - 25 | 15-20 |

Selección de Polaridad

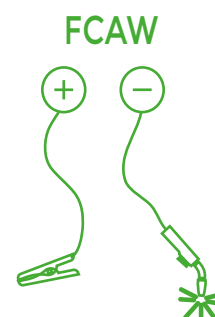
Corriente continua con polaridad directa (EN).

Con la polaridad directa el soplete se conecta al polo negativo y el material a soldar al polo positivo de la fuente distribuidora; este tipo de conexión se utiliza sólo en la soldadura con hilos con alma (FLUX).

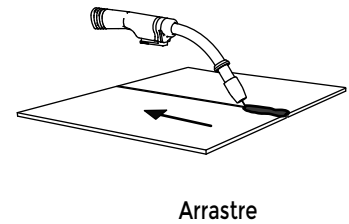
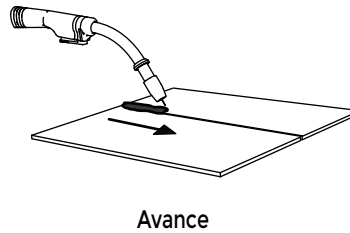
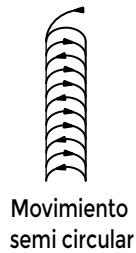


Corriente continua con polaridad inversa (EP).

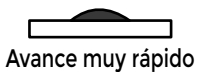
La soldadura con esta modalidad se puede efectuar conectando el soplete al polo positivo de la fuente y la pieza a soldar al polo negativo de la máquina distribuidora; es la conexión que se utiliza con más frecuencia.



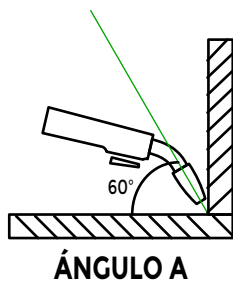
Tipos de movimientos y dirección de avance.



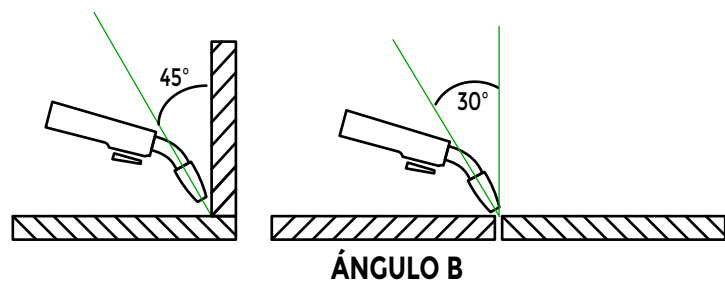
Velocidad de avance



Ángulos de trabajo



El ángulo A se puede variar. En la mayoría de los casos, el ángulo óptimo es de 60 grados, punto en el que el mango de la torcha está paralelo a la pieza a trabajar. Al aumentar el ángulo A se aumenta la penetración. Al disminuirlo, se disminuye la penetración.



El ángulo B se puede variar por dos razones: para mejorar la capacidad de ver el arco en relación con el baño de fusión y para dirigir la presión del arco. La presión del arco eléctrico sigue una línea recta desde el extremo de la boquilla. Si se cambia el ángulo B, lo mismo sucede con la dirección de la presión del arco y el punto en que se concentra la penetración. En una junta a tope, la única razón para variar el ángulo B desde la perpendicular (directamente hacia arriba) con la pieza que se está trabajando, es para mejorar la visibilidad del baño de fusión. En este caso, el ángulo B puede variarse en cualquier punto entre 0° y 45°. Lo mejor es un ángulo de 30°. En una junta ortogonal, la boquilla generalmente se coloca de tal manera que divida el ángulo entre el miembro horizontal y el vertical de la junta.

Cuando se utiliza la técnica de soldeo hacia delante disminuye la penetración y el cordón se hace más ancho y plano, por lo que se recomienda para el soldeo de pequeños espesores. La máxima penetración se obtiene con el soldeo hacia atrás con un ángulo de desplazamiento de 25°. Para la mayoría de las aplicaciones se utiliza el soldeo hacia atrás con un ángulo de desplazamiento de 5-15°. En el soldeo del aluminio, sin embargo, se suele preferir el soldeo hacia delante pues se mejora la acción limpiadora. Para el soldeo en ángulo (posición PB) se recomienda un ángulo de trabajo de 45°.



ADVERTENCIAS

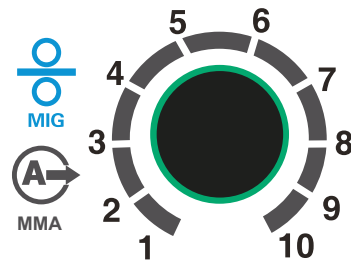


La definición del proceso y el respectivo procedimiento de soldadura de los consumibles (alambre, gas) así como los resultados de la operación y aplicación de los mismos son responsabilidad del usuario.

No desconecte la alimentación durante la soldadura (con carga).

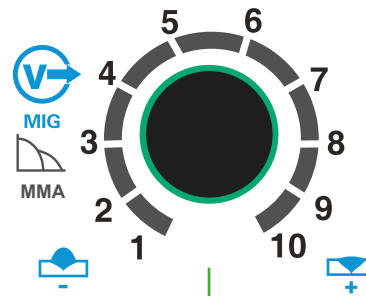
Los valores del rango de corriente de soldadura en el panel de control deben usarse solo como guía. La corriente entregada al arco depende de la tensión del arco de soldadura, y ya que la tensión del arco de soldadura varía entre las diferentes clases de electrodos, la corriente de soldadura en cualquier contexto variaría de acuerdo con el tipo de electrodo en uso. El operador debe usar los valores de rango de corriente de soldadura como una guía, y finalmente ajustar la corriente para adecuarse a la aplicación.

VEL. ALAMBRE / AMPERAJE

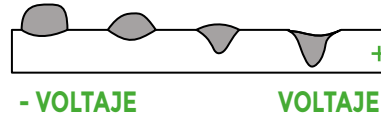


Regule de velocidad de alambre expresada en Metros/ Minuto y Amperaje. Este control configura de manera simultanea ambos parámetros y determina la cantidad de material aportado en unidad de tiempo.

VOLTAJE/ A.FORZADO






Regule de voltaje. Define : Longitud del arco / T° en la pieza/



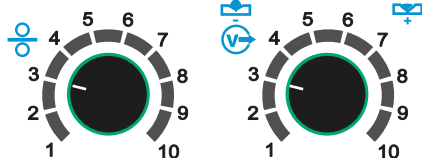
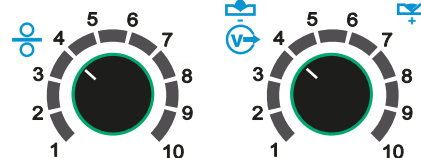
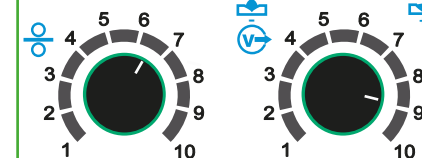






Modos de transferencia:

La relación de estos comandos permite transferir el metal de aporte de 3 maneras distintas :

| MODOS DE TRANSFERENCIA | PARÁMETROS TÍPICOS -INTENSIDAD (A) | PARÁMETROS TÍPICOS VOLTAJE (V) |
|--|------------------------------------|--------------------------------|
|  CORTOCIRCUITO | Intensidad 50 a 150 A | Voltaje 16 a 22 V |
|  GLOBULAR | Intensidad de 70 a 255 A | Voltaje de 20 a 35 V |
|  SPRAY | Intensidad 150 a 500 A | Voltajes de 24 a 40 V |

Valores de referencia:

Valores aproximados para soldadura de acero al carbono con alambre ER70S-6, de 0,8 mm.

| CHAPA 1,2 mm | CHAPA 1,6 mm | CHAPA 4 mm |
|---|---|--|
|  |  |  |
|  AMPERAJE : 45 A  VOLTAJE : 15 V |  AMPERAJE : 60 A  VOLTAJE : 16 V |  AMPERAJE : 200 A  VOLTAJE : 19 V |

DEFECTO : POROSIDAD

Causa

Caudal de gas bajo que produce una proyección defectuosa o proyecciones en la tobera que reduce la sección de ésta.

Caudal de gas alto. La turbulencia generada por el excesivo caudal permite que el aire se introduzca en el baño de fusión.

Excesivas corrientes de viento.

Material base contaminado

Electrodo contaminado o sucio.

Tensión muy elevada.

Longitud visible ("extensión") muy grande.

Insuficiente protección debida a una velocidad de soldeo elevada.

Torcha demasiado separada de la pieza.

Ángulo de desplazamiento demasiado grande

Contaminación del gas de protección.

Solución

Aumentar el caudal de gas de protección y retirar las proyecciones de la tobera. En el caso del CO2 situar calentadores entre la válvula del tubo y el caudalímetro. En el caso de haberse atascado el caudalímetro por hielo utilizar calentadores.

Disminuir el caudal para eliminar la turbulencia.

Proteger la zona de soldeo del viento

Extremar la limpieza del material base.

Utilizar exclusivamente electrodos limpios y secos.

Disminuir la tensión.

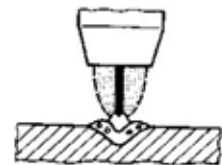
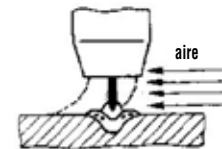
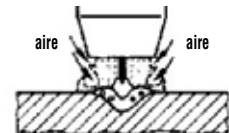
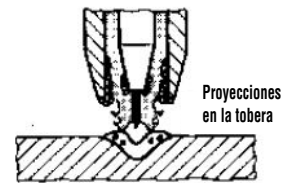
Acortar la extensión y determinar la tensión adecuada.

Reducir la velocidad.

Acercar la torcha a la pieza. Mantener la tocha al final de la soldadura hasta que ésta se solidifique.

Disminuir el ángulo de desplazamiento (situar la pistola más vertical).

Utilizar gases de protección de gran calidad. Purgar las botellas (excepto las de hidrógeno y mezclas con hidrógeno) antes de conectarlos a las mangueras para eliminar la acumulación de polvo que pudiera existir.



DEFECTO : FALTA DE FUSIÓN O PENETRACIÓN

ADVERTENCIAS



NOTA: El baño de fusión no aporta, por sí solo, la cantidad de calor suficiente para fundir el material base, solamente el calor aportado por el arco es capaz de hacerlo. Si el arco no llega a las caras o a la raíz de la unión se producirá la falta de fusión.



Causa

Parámetros de soldeo no adecuados

Manipulación inadecuada de la torcha. Situación asimétrica de la torcha respecto a los lados del bisel.

Torcha con inclinación excesiva hacia un lado.

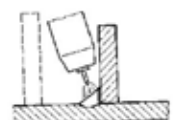
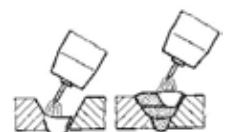
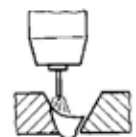
Falta de accesibilidad.

Solución

Aumentar la tensión y la velocidad de alimentación del alambre. Reducir la velocidad de desplazamiento. Disminuir la "extensión". Reducir la dimensión del alambre. Reducir el espesor de cada cordón de soldadura. Distribuir el calor del arco en forma simétrica respecto a ambas piezas.

Mantener la inclinación correcta.

Cambiar el diseño de la unión o elegir una boquilla de menor tamaño.



DEFECTO : FALTA DE FUSIÓN O PENETRACIÓN

Causa

Realizar el soldeo sobre cordones con sobreespesor excesivo.

Empalme entre cordones defectuoso.

Superficies del chaflán sucias u oxidadas.

Técnica de soldeo no adecuada.

Cordones excesivamente anchos sin llegar a fundir el chaflán

El baño de fusión se adelanta al arco e impide la perfecta fusión de los bordes. Causas :

Velocidad de desplazamiento baja o tasa de deposición (velocidad de alimentación del alambre) demasiado alta. Este defecto puede ocurrir más fácilmente en la posición PG (vertical decendente).

Ángulo de desplazamiento demasiado grande

Solución

Eliminar el exceso de sobreespesor mediante amolado.

Amolar el final del cordón anterior y cebar el arco antes del final del cordón.

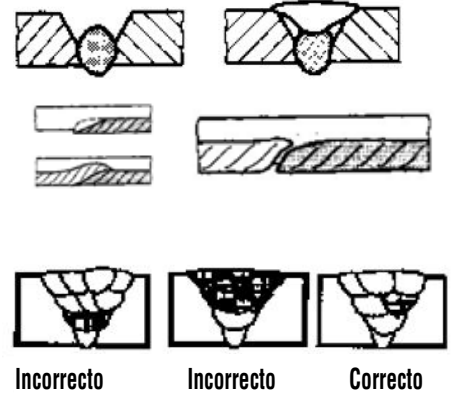
Limpiar

Cuando se realicen cordones con balanceo pararse momentáneamente en los extremos.

Limitar la anchura del cordón, cuando el chaflán se ensanche se preferirá realizar 2 cordones estrechos a uno ancho

Reducir el espesor de cada cordón individual. Disminuir la velocidad de alimentación del alambre en vertical decendente

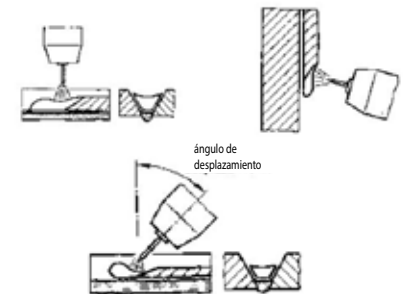
Reducir el ángulo de desplazamiento.



Incorrecto

Incorrecto

Correcto



ángulo de desplazamiento

DEFECTO : GRIETAS

Causa

Embridamiento excesivo.

Electrodo inadecuado.

Penetración excesiva respecto a la anchura del cordón.

Aportación de calor demasiado elevada que causa deformaciones grandes.

Tensiones residuales elevadas, enfriamiento rápido y grandes deformaciones.

Solución

Revisar la composición del alambre.

Disminuir la velocidad de alimentación del alambre o aumentar la tensión.

Reducir la tensión, la velocidad de alimentación del alambre o aumentar la velocidad de desplazamiento.

Precalear para reducir el nivel de las tensiones residuales, utilizar una secuencia de soldeo adecuada.

DEFECTO : MORDEDURAS

Causa

Tensión excesiva.

Intensidad excesiva.

Movimiento lateral muy rápido.

Velocidad de desplazamiento excesiva.

Torcha con inclinación excesiva.

Solución

Disminuir la tensión.

Reducir la velocidad de alimentación del alambre.

Dar un movimiento lateral más lento y retener un poco a los lados del cordón.

Disminuir la velocidad de desplazamiento.

Mantener la inclinación adecuada de la torcha.

PROYECCIONES

Causa

Humedad en el gas.
Arco demasiado largo
Intensidad demasiado elevada.
Tensión muy elevada.
Pistola al polo negativo.
Extremo libre del alambre excesivo.
Velocidad de soldadura alta.
Inclinación excesiva de la pistola.

Solución

Emplear gas de protección bien seco.
El arco debe tener una longitud de unos 3 mm.
Disminuir la velocidad de alimentación del alambre.
Disminuir la tensión, con tensión alta las proyecciones son muy grandes.
Conectar la pistola en el polo positivo.
Disminuyendo la longitud libre de varilla disminuyen las proyecciones.
Seleccionar la velocidad adecuada.
Llevar la inclinación correcta.

DEFECTO : AGUJEROS

Causa

Intensidad muy elevada.
Tensión de arco muy baja.
Movimiento de desplazamiento muy lento.
Bordes de las chapas muy separados.
Metal base muy caliente

Solución

Disminuir la intensidad para evitar la perforación de la chapa.
Aumentar la tensión y disminuirá la penetración.
Aumentar la velocidad de desplazamiento.
Disminuir la separación entre los bordes.
Dejar enfriar antes de depositar un nuevo cordón.

DEFECTO : EXCESO DE METAL APORTADO

Causa

Diámetro de alambre demasiado grueso.
Velocidad de desplazamiento muy lenta.

Solución

Utilizar alambre de menor diámetro.
Aumentar la velocidad de desplazamiento.

DEFECTO : CORDÓN IRREGULAR

Causa

Intensidad excesiva
Tensión muy baja.
Movimiento de avance irregular.
Avance irregular del alambre.
Arco muy largo.
Excesiva inclinación de la torcha.

Solución

Disminuir la intensidad.
Aumentar la tensión.
Dar a la torcha un movimiento de avance uniforme.
Dar más presión a los rodillos de arrastre del alambre.
Cambiar las guías si están desgastadas. Cambiar el tubo de contacto si está desgastado o si tiene irregularidades en su interior.
Disminuir la longitud del arco.
Colocar la torcha con la inclinación debida.

FALLOS EN EL EQUIPO MIG/MAG- CAUSAS Y CONSECUENCIAS

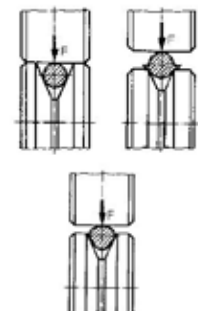
Componente

Rodillos de la unidad de alimentación.
Presión del rodillo de alimentador de alambre.

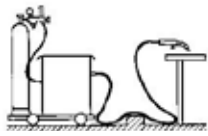
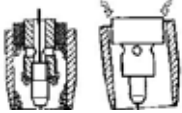
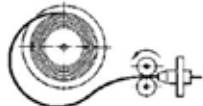
Causa del daño

Tamaño del perfil del rodillo demasiado grande o que se ha desgastado por el uso.
Rodillo muy pequeño.

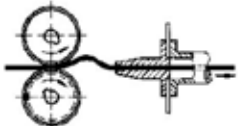
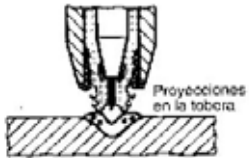
Presión de contacto demasiado ligera.
Presión de contacto demasiado fuerte que produce excesivo rozamiento o deforma el alambre.



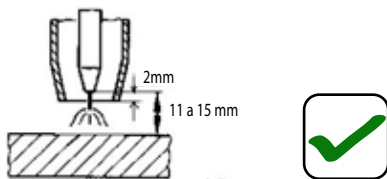
FALLOS EN EL EQUIPO MIG/MAG- CAUSAS Y CONSECUENCIAS

| Componente | Causa del daño | |
|-------------------|--|---|
| Mangueras | Retorcimiento o doblado de las mangueras. |  |
| Boquilla | Parcialmente obturada por las proyecciones: |  |
| Bobina de alambre | Freno demasiado débil. Freno demasiado fuerte |  |

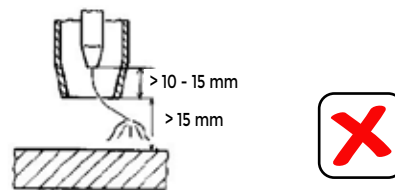
FALLOS EN EL EQUIPO MIG/MAG- CAUSAS Y CONSECUENCIAS

| Componente | Causa del daño | |
|------------------|--|---|
| Guía de alambre. | Distancia desde el rodillo alimentador muy grande o taladro muy grande. |  |
| Tubo de contacto | Tubo de contacto con taladro demasiado grande o desgastado por rozamiento. Tubo de contacto. Taladro demasiado pequeño. Tubo de contacto deteriorado por la excesiva tensión de soldeo. |  |

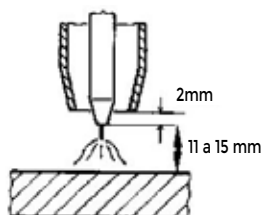
Situación CORRECTA DEL TUBO DE CONTACTO
Para cortocircuito.



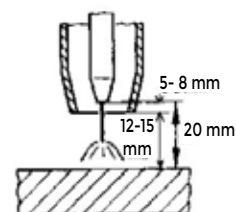
Tubo de contacto muy separado del extremo de la tobera.
INCORRECTO



Para globular



Para spray



CONDICIONES DE USO.

- Uso por debajo de los 1000 mts de altitud.
- Rango de temperatura : - 10 a 40 °C.
- Humedad relativa por debajo de 90% (20 °C)
- Con la máquina, si es posible a nivel, la inclinación máxima no debe exceder los 15°.
- Proteja la máquina de la lluvia y el sol directo.
- El contenido en el aire de polvo y/o gases corrosivos no deben superar los de la norma.
- Asegure la suficiente ventilación del equipo durante la soldadura ; debe estar separada por lo menos a 30 cm de la pared.

MANTENIMIENTO PRECAUCIONES DE SEGURIDAD LA DESCARGA ELÉCTRICA puede causar la muerte.



No realizar ninguna reparación o modificación no autorizada.

Para evitar lesiones y daños en el aparato, el aparato sólo debe ser reparado o modificado por personal cualificado y experto en la materia.

La garantía no será válida en caso de intervenciones no autorizadas.

En caso de reparación, déjelo a cargo de personal autorizado (personal de servicio formado).

Puede resultar severamente dañado si realiza trabajos de limpieza en aparatos sin haberlos desconectado de la red

- Desconecte el aparato de la red de forma segura.
- Desenchufe el conector de red.

Los trabajos de reparación y mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado; de lo contrario se perdería el derecho de reclamación bajo garantía. En todos los temas de servicio, consultar siempre al concesionario suministrador del equipo. Las devoluciones de equipos defectuosos bajo garantía únicamente podrán realizarse a través de su concesionario. A la hora de sustituir piezas, utilizar exclusivamente recambios originales. A la hora de pedir recambios, rogamos indiquen el tipo de equipo, número de serie y número de referencia del equipo así como la descripción del tipo y el número de referencia del recambio.

Generalidades

En las condiciones ambientales indicadas y en condiciones de trabajo normales, el aparato no necesita mantenimiento y sólo requiere unos cuidados mínimos.

Sin embargo, deben respetarse ciertos puntos para garantizar el funcionamiento sin problemas del aparato de soldadura. Según el grado de suciedad del entorno y el tiempo de utilización del aparato de soldadura, será necesario limpiarlo y comprobarlo periódicamente del modo descrito más adelante.

COMPARTIMIENTO DE ALIMENTACIÓN DE ALAMBRE

1. Cuando se necesite, aspire la suciedad acumulada de la caja de engranajes y sección de alimentación de alambre.
2. Inspeccione ocasionalmente las guías de alambre y mantenga las ranuras limpias.
3. El motor y caja de engranajes tienen lubricación de por vida y no requieren mantenimiento.

MOTOR DEL VENTILADOR

Tiene lubricación de por vida – no requiere mantenimiento.

EJE DEL CARRETE DE ALAMBRE

No requiere mantenimiento. NO lubrique el eje.

Puntas de Contacto, Toberas y Tubos de la Torcha

1. La suciedad puede acumularse en el orificio del tubo de contacto y restringir la alimentación de alambre. Después de utilizar cada carrete de alambre, remueva el tubo de contacto y límpiela insertando un pedazo pequeño de alambre a través de la punta repetidamente. Utilice el alambre como un escariador para remover suciedad que se pueda adherir a la pared del orificio a través de la punta.
2. Reemplace los tubos de contacto desgastados según sea necesario. Un arco variable o "irregular" es un síntoma típico de una punta de contacto desgastada. Para instalar una nueva, elija la de tamaño correcto para el electrodo que se está utilizando (el tamaño del alambre está grabado en el lado de la punta de contacto) y atorníllela ajustadamente al difusor de gas.
3. Remueva la salpicadura adentro de la tobera de gas y de la punta cada 10 minutos de tiempo de arco o según sea necesario.



ADVERTENCIAS



Daños causados por componentes ajenos

Si el aparato ha resultado dañado por componentes ajenos, la garantía del fabricante no será válida

- Utilice exclusivamente los componentes del sistema y las opciones (fuentes de alimentación, torchas, sujeción del electrodo, control remoto, piezas de recambio y de desgaste, etc.) de nuestro programa de suministro.
- Inserte y bloquee los componentes accesorios en el zócalo de conexión únicamente cuando la fuente de alimentación esté apagada.

LÍNEA DE SOLDADORAS

TODOS LOS PRODUCTOS DE LA LINEA DE SOLDADURA MARCA RMB ESTÁN GARANTIZADOS CONTRA DEFECTOS DE FABRICACIÓN Y DEBEN SER USADOS PARA EL TRABAJO QUE FUERON DISEÑADOS. (VER MANUAL DEL USUARIO) REQUISITOS PARA LA GARANTÍA:

- Que el producto haya sido vendido por un asociado comercial o distribuidor autorizado por la marca RMB.
- Fotocopia de la factura o documento que respalde la compra sin tachones ni enmendaduras.
- El producto no debe haber sido reparado, destapado o abierto por personas no autorizadas a la empresa.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- Daños por accidentes tales como golpes, mal uso del equipo.
- Daños causados por descargas eléctricas, sobretensión, problemas de voltaje o problemas de corriente.
- Uso del producto en trabajos para los cuales no fue diseñado o uso por personal / soldadores no cualificados.
- Daños ocasionados por factores externos que afecten el funcionamiento normal del equipo, tales como extrema suciedad, humedad o daños causados por elementos que puedan generar fallas en el circuito y sus componentes.
- Daños por operación inadecuada sin seguir las instrucciones del manual de operación.
- Daños ocasionados por falta de mantenimiento.
- Problemas ocasionados por Instalaciones sin polo a tierra.
- Equipos que hayan sido reparados o manipulados por talleres no autorizados por la empresa.
- Desgaste de partes causadas por el uso normal del equipo.

GARANTÍA PARA EQUIPOS

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA PARA FALLAS EN TARJETAS-CIRCUITOS Y PARTES ELÉCTRICAS.

IMPORTANTE : Los usuarios que registren sus equipos en www.rmb.com.ar contarán con un año de garantía adicional

RMB se compromete a reparar sin costo o cambiar, cualquier parte que presente fallas debido a daños por defectos de Fábrica por un año desde la fecha de compra. No se incluyen los elementos que deben ser sustituidos por desgaste y/o mal uso.

1 AÑO DE GARANTÍA ACCESORIOS COMO TORCHAS MIG - TIG MARCA PARKER.

RMB se compromete a reparar sin costo o cambiar, cualquier parte que presente fallas debido a daños por defectos de fábrica por 1 año desde la fecha de compra. No se incluyen los elementos que deben ser sustituidos por desgaste y/o mal uso..

MÁSCARAS PARA SOLDAR 1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

RMB se compromete a reparar sin costo o cambiar, cualquier parte que presente fallas debido a daños por defectos de fábrica por 1 año desde la fecha de compra. Filtro electrónico: 3 meses de Garantía sobre defectos de fabricación. No se incluyen los elementos que deben ser sustituidos por desgaste y/o mal uso.

EN NINGÚN CASO RMB SOLDADORAS SERA RESPONSABLE POR DAÑOS, COSTOS Y GASTOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, O DE CONSECUENCIA (INCLUYENDO LA PERDIDA DE GARANTÍA) YA SEA BASADO EN CONTRATO O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.